

Übersetzungshilfe "Transcript of records"

Deutsch	English	Français
Abitur (-zeugnis)	Abitur higher education entrance qualification	Abitur baccalauréat diplôme d'accès à l'enseignement supérieur
Abschlussklausur	final written examination	examen final écrit
als Gasthörer/in besucht	course taken as non-enrolled student (Gasthörer/in)	cours suivi à titre d'auditeur/auditrice libre
bestanden	passed	réussi
Bachelor-Arbeit über	Bachelor's thesis subject:	thème du mémoire de bachelor
Bachelor-Abschluss	Bachelor's degree	diplôme de bachelor
Doktorarbeit	doctoral thesis / PhD dissertation	thèse de doctorat
Einführung in	introduction to	cours d'introduction à
Grundkurs	basic course introductory course	cours de base
Hauptseminar	advanced seminar (Bachelor's degree programme)	séminaire avancé
Hausarbeit	written assignment term paper	mémoire de recherche travail écrit
Klausur	written examination	examen écrit
Kolloquium	exam colloquium research colloquium	soutenance séminaire de discussion
Master-Arbeit	Master's thesis	mémoire de master
Master-Abschluss	Master's degree	diplôme de master
mündliche Prüfung	oral examination	examen oral
Note	grade	note
Note liegt noch nicht vor	grade pending	en attente
Oberseminar	advanced seminar (Master's degree programme)	séminaire avancé
Praktikum (innerhalb der Universität)	internship work placement (within the university)	cours pratique
Praktikum (Laborkur)	lab course	cours en laboratoire
Praktikum (außerhalb der Universität)	internship work placement (outside the university)	stage en entreprise
Promotion	doctorate	doctorat
Proseminar	introductory seminar	séminaire d'introduction proséminaire
Prüfungsordnung	examination regulations	règlement des examens
Referat	seminar presentation	présentation orale exposé
Repetitorium	revision course	séminaire de révision
Regelmäßige Teilnahme	regular attendance	assiduité vérifiée
Schein	certificate of course completion	attestation de cours
Scheinvoraussetzung	criteria that must be met in order to receive a certificate of course completion	critères à remplir pour obtenir l'attestation de suivi d'un cours
Seminararbeit	seminar paper	mémoire de séminaire
Staatsexamen	state examination (Staatsexamen)	examen d'État (Staatsexamen)
teilgenommen	attended	a assisté
teilgenommen mit Erfolg	completed	a assisté et réussi
Tutorium	tutorial	tutorat
Übung	exercise class problem-solving class	travaux dirigés, TD
unbenoteter Schein	ungraded certificate of course completion	non noté
vorlesungsbegleitende Übung	exercise class problem-solving class accompanying a lecture	travaux dirigés en lien avec un cours magistral
Vordiplom/Zwischenprüfung	interim examination	examen préliminaire
Vorlesung	lecture	cours magistral